



第四屆

4º Concurso para o Ensino Secundário de
Design de Cartaz Estatístico

中學統計

海報設計比賽



統計暨普查局
Direcção dos Serviços de Estatística e Censos

目的

- >>>提升中學生對統計數據認知及應用的興趣；
- >>>鼓勵學生正確運用統計數據，並透過統計數據客觀科學地認識澳門；
- >>>提高學生的社會觸覺和公民意識。

參賽資格

於本澳就讀的中學生均可參加。

獎項及獎勵

冠軍	獎金 5,000 澳門元及獎狀
亞軍	獎金 3,000 澳門元及獎狀
季軍	獎金 2,000 澳門元及獎狀
殿軍	獎金 1,000 澳門元及獎狀
優異獎 12名	獎金 800 澳門元及獎狀

「網上最受歡迎海報獎」1名——獎金 800 澳門元及獎狀
 冠、亞、季、殿軍以及優異獎得獎隊伍的指導老師均可獲頒發感謝狀及獎金500澳門元，所有得獎作品亦有機會製成展板作公開展覽及印製成畫冊。

參賽方式

- >>>學生可以個人或與同校同學組隊參賽，每隊人數不得超過4人；
- >>>每間學校的參賽隊伍不限，但每名學生只可參加一隊。

參賽作品要求

1. 選取主題
 - >>>參賽者須以「澳門回歸前後的變遷與發展」為題，並透過對比澳門回歸前(1999年或之前)，以至當前最新公佈(2017年或2018年)數據的變化，探討澳門在社會、人口或經濟等方面的變遷與發展。
2. 選用數據
 - >>>參賽者可透過統計暨普查局網頁 (www.dsec.gov.mo)，揀選適用的官方統計數據，並於作品中註明數據來源；
 - >>>參賽者不得使用自行進行的任何定量或定性調查以搜集數據。
3. 展示結果
 - >>>參賽者應以吸引的視覺影像突出統計項目結果，讓讀者對海報所帶出的訊息留下深刻印象；
 - >>>參賽者另須為參賽作品提交50-100字之說明，以闡述創作理念及透過海報希望傳達的訊息。

參賽作品規格

- >>>參賽作品的圖樣須設計在A2(420x594mm)的紙張上並裱於黑色硬咭紙上(四邊必須留黑兩厘米)，如屬電腦繪圖作品須為PDF或JPEG檔案，並儲存在唯讀光碟內連同海報一併遞交；
- >>>參賽作品的文字說明須打印在A4的紙張上連同海報一併遞交；
- >>>參賽作品可用中文、葡文或英文設計；
- >>>參賽者可運用繪畫及電腦繪圖設計海報；
- >>>參賽作品不得有任何識別資料或標記。

評審標準及方式

1. 評審將根據作品的設計、主題訊息的準確性及創意，選出冠、亞、季、殿軍各1名以及優異獎12名。
 評分標準：
 - >>>整體設計(包括構圖、色彩及字體的運用，產生的視覺衝擊力等等) 50%；
 - >>>主題訊息(包括主題的選擇、擬傳達的訊息，以及圖像、文字或統計數據的運用) 30%；
 - >>>創意切合主題20%。
2. 「網上最受歡迎海報獎」將根據網民透過本局『統計教室』Facebook專頁對16幅得獎作品的網上投票結果選出。

截止日期

2019年7月31日下午5時30分

收件地點

統計暨普查局文件暨資料傳播中心
 澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場大廈17樓
 星期一至五(公眾假期除外)上午9:30至下午5:30(中午不休息)

結果公佈

得獎名單將透過統計暨普查局網頁公佈，另有專人通知。

參賽需知

- >>>參賽作品必須屬原創且未曾以任何形式作公開發表，參賽作品所引發之知識產權糾紛及法律責任一律由參賽者承擔；
- >>>參賽作品不得含有任何不良、不雅、色情、辱罵、影射等成份，違例者會被取消參賽資格；
- >>>參賽作品的使用權歸統計暨普查局所有；
- >>>本章程的解釋及評審結果，統計暨普查局保留最終決定權；
- >>>作品一經遞交，恕不退回，且視參賽者了解及接受上述條款。

查詢電話

孫先生 8399 5336/余小姐 8399 5332

Objectivos

- >>> Permitir aos estudantes do ensino secundário aprofundarem os seus conhecimentos estatísticos e incentivá-los a aplicá-los;
- >>> Incentivar os estudantes a utilizar correctamente os dados estatísticos e sensibilizá-los a conhecer Macau através destes dados de forma objectiva e científica;
- >>> Elevar a consciência social e cívica dos estudantes.

Elegibilidade

Todos os estudantes que frequentam o ensino secundário em Macau.

Prémios

1º classificado 5.000 patacas e diploma de louvor
2º classificado 3.000 patacas e diploma de louvor
3º classificado 2.000 patacas e diploma de louvor
4º classificado 1.000 patacas e diploma de louvor
Prémios de distinção (doze) 800 patacas e diploma de louvor
Prémio atribuído ao “Cartaz Mais Popular na *Internet*” 800 patacas e diploma de louvor

Os professores orientadores dos 4 primeiros classificados e dos premiados com distinção receberão cartas de agradecimento e 500 patacas. Os cartazes premiados poderão ser transformados em álbuns e em painéis para serem exibidos nas exposições em público.

Forma de participação

- >>> Cada estudante pode participar individualmente ou formar um grupo com colegas da sua escola. Cada grupo pode ter no máximo quatro membros;
- >>> O número de grupos que se candidatam por cada escola é ilimitado. Cada estudante só pode participar num grupo.

Requisitos do cartaz

1. Seleccionar o tema

- >>> Sob o tema “Evolução e desenvolvimento de Macau, antes e depois da transferência de poderes”, os candidatos devem pesquisar os aspectos sociais, demográficos ou económicos que mudaram e se desenvolveram em Macau, estabelecendo comparações entre os dados do período anterior à transferência de poderes (ano de 1999 ou antes) e os mais actualizados (anos de 2017 ou de 2018).

2. Seleccionar os dados

- >>> Os candidatos podem aceder ao *website* da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (www.dsec.gov.mo) para seleccionar os dados estatísticos oficiais adequados, mencionando sempre as fontes dos dados no cartaz;
- >>> Os candidatos não podem realizar por iniciativa própria qualquer inquérito quantitativo ou qualitativo para recolher os dados.

3. Apresentar os resultados

- >>> Os candidatos devem destacar os resultados dos projectos estatísticos através de imagens visuais atractivas, a fim de permitir aos leitores uma compreensão mais profunda sobre as mensagens que os cartazes transmitem.
- >>> Os candidatos devem apresentar, juntamente com os cartazes, uma explicação de 50-100 palavras, na qual se exprimem ideias creativas, encerrando a mensagem que pretendem transmitir.

Condições de candidatura

- >>> O cartaz a submeter ao concurso deve ser desenhado numa folha de papel A2 (420x594mm) colado sobre uma cartolina preta, com 2 cm de margem livre de cada lado, e gravado em CD-ROM no formato PDF ou JPEG, caso o mesmo seja desenhado no computador;
- >>> A explicação em palavras deve ser impressa numa folha de papel A4 e entregue juntamente com o cartaz;
- >>> O cartaz pode ser apresentado em chinês, português ou inglês;
- >>> Os candidatos podem desenhar o cartaz pintando manualmente, ou através do computador;
- >>> O cartaz não pode ter quaisquer informações ou marcas identificativas.

Critério e forma de avaliação

- O júri vai escolher os 1º, 2º, 3º e 4º classificados, bem como os doze premiados de distinção, de acordo com o *design*, a exactidão da mensagem do tema e a criatividade do cartaz.

Critérios de avaliação:

- >>> *Design* global (incluindo a composição gráfica, a cor, o estilo de letras e o impacto visual gerado, entre outros) 50%;
- >>> Mensagem do tema (engloba a escolha do tema, a mensagem que o cartaz pretende transmitir, bem como a utilização de imagens, letras ou dados estatísticos) 30%;
- >>> Correspondência entre a criatividade e o tema 20%.

- O prémio atribuído ao “Cartaz Mais Popular na *Internet*” será eleito pelos utentes da *internet* que votaram nos dezasseis cartazes premiados na página de *Facebook* “Aprendizagem Estatística *On-Line*” da DSEC.

Data de entrega dos documentos

Até ao dia 31 de Julho de 2019, às 17:30 horas.

Local e horário para entregar os documentos

Centro de Documentação e Difusão de Informação - Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
Alameda Dr. Carlos d’Assumpção, nº 411-417, Edif. “Dynasty Plaza”, 17º andar, Macau.
De 2ª a 6ª feiras (excepto feriados), das 9:30 às 17:30 horas (sem intervalo na hora de almoço)

Divulgação dos resultados

A lista dos premiados vai ser divulgada no *website* da DSEC e um funcionário da DSEC também os irá contactar.

Instruções para os candidatos

- >>> Os cartazes candidatos devem ser originais, revelar criatividade e nunca terem sido anunciados em público por qualquer meio. Os candidatos assumem toda e qualquer responsabilidade provocada por conflitos relacionados com direitos de propriedade intelectual e suas consequências legais;
- >>> A elegibilidade de candidatos será cancelada caso os cartazes contenham qualquer conteúdo indesejável, indecente, obsceno, abusivo ou insinuativo, etc.;
- >>> O direito de utilização dos cartazes candidatos pertence à DSEC;
- >>> O direito de decisão final sobre a interpretação deste regulamento e a avaliação do concurso é da DSEC;
- >>> Nenhum cartaz entregue será devolvido. A entrega do cartaz denota que os candidatos aceitam os termos acima mencionados.

Telefone para esclarecimentos

Sr. Sun - 8399 5336 / Sr.ª Yu - 8399 5332.

報名表
Ficha de Inscrição



學校名稱：
Nome da escola:

指導老師（如適用）：
Nome do professor orientador (caso haja):

聯絡電話：
Nº de telefone:

參賽者資料

Dados do(s) candidato(s)

姓名 Nome	性別 Sexo	學生證號碼 Nº do cartão de estudante	聯絡電話 Nº de telefone	電郵 E-mail

參賽者須填妥本報名表，連同學生證副本、參賽作品及文字說明一併提交。
O(s) candidato(s) deve(m) preencher devidamente esta ficha de inscrição e entregá-la juntamente com a(s) cópia(s) do(s) cartão(ões) de estudante, o cartaz e a explicação em palavras.

作品資料

作品題目 Título	作品編號（由主辦單位填寫） Nº do cartaz (a preencher pela entidade organizadora)

遞交日期

Data de entrega:
(表格可影印使用)
(Aceita-se fotocópia desta ficha)



作品編號（由統計暨普查局填寫）Nº do cartaz (a preencher pela DSEC):

遞交日期

Data de entrega:
 **統計暨普查局**
Direcção dos Serviços de Estatística e Censos